

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Ce document comporte des exigences relatives à la sécurité.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en
régime accéléré
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
6B3, Place du Portage
Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet fournir et installer	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-122069/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20122069	Date 2012-07-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PD-013-60722	
File No. - N° de dossier pd013.EJ196-122069	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-01	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pilon, Francine	Buyer Id - Id de l'acheteur pd013
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7432 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-7356
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence 110 O'Connor Street Ottawa, Ontario K1P 5M9 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION #001

Cette modification est émise pour modifier les points suivants :

1) **TABLE DES MATIÈRES PARTIE 5 - ATTESTATIONS**

ajouter :

5.4 Attestations pour le Code de conduite - Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire

2) **2.1 - Instructions, clauses et conditions uniformisées**

supprimer :

Le document **2003 (2012-03-02)** Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

insérer :

Le document **2003 (2012-07-11)** Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

3) **Partie 5 - Attestations**

ajouter :

5.4 Attestations pour le Code de conduite - Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire

5.4.1 Les soumissionnaires doivent fournir avec leur soumission, à la date de clôture de l'invitation à soumissionner :

- (a) la liste complète des noms de tous les individus qui sont actuellement administrateurs du soumissionnaire;
- (b) un formulaire de Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire (PWGSC-TPSGC 229) dûment complété et signé, pour chacun des individus nommés dans la liste.

4) 6.3.1 - Conditions générales

supprimer :

2010A (2012-03-02), conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

insérer :

2010A (2012-07-16), conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

supprimer :

2010C (2012-03-02), conditions générales - services (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

insérer :

2010A (2012-07-16), conditions générales - services (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.